

ROŻYCZKA (10) sb f

Teksty nie oznaczają ó lub oznaczają niekonsekwentnie (Cn o jasne); a jasne.

sg N rożyczka (5). ◇ D Rożyczce (1). ◇ pl N rożyczki (1). ◇ G rożyczek (3). ◇ [A rożyczki. ◇ I rożyczk(a)mi.]

Sł stp, Cn notuje, Linde XVIII w. s.v. róža.

Dem. od „roža” (10) :

1. *Od znac. ‘krzew róży’ (7) : RejWiz 64v; Też sobie y Wineczka y Rożyczek możefz przyładzić/ bo fie to bárzo łacno wżytko á zá bárzo máłą pracą przymie. RejZwierc 107.*

a. *Od znac. ‘kwiat róży’; rosula Murm, Mymer¹, BartBydg (5) : Murm 117; Rosula. Rofzleyn. Roziczka. Mymer¹ 18v; BartBydg 133; Załz też wádzi y powidłek sobie nádziálác? owocow náfuzyć/ rożyczek álbo inych ziołek náfmázyć/ wodeczek náпалиć/ wżytko to roskołz á krothofilá RejZwierc 110v; [roziczka rosula et hec rosella ReuchlinBartBydg D3v].*

Wyrażenie: »rozkwitła rożyczka« (1): A rokwitła Rozyczka w wesołym ogrodzie/ Pod wyłokiego drzewá gáłęziámi w chłodzie/ Południowego fłońcá gorákości/ fnádnie Chroniá fie WisznTr 11.

2. *Od znac. ‘ozdoba w kształcie róży’ (2) : Medaia [= medalion] zawieszzenie, W niey felfcz tabliczek Diamentowich 5 Rubinow, Roziczka Rubinowa. WyprKr 12, 18v; [drugi pas z białymi rożyczkami waży 1½ marcas InwMieszcz 1569 nr 152, 1550 nr 31, 1567 nr 135; InwKatWaw 1563/42].*

3. *[Zestawienie w funkcji nazwy bot.: »rożyczka Panny Maryjej« = Sanguisorba muricata (Spach.) Greml (Sanguisorba polygama Beck.); krwiściąg średni, bylina z rodziny różowatych (Rosaceae); sanguisorba Cn: Rożyczka Panny máriey/ Sanguiforba maior. Megelkraut. SienHerb L2d#.]*

4. *n-pers Dem. od imienia żeńskiego „Róža” (1) : TOć fie namilfzey Mátce mey Rożyczce sftáło/ V Małżonka iák w ćieniu iey tu było ćiáło. WisznTr 12.*